

Duminică, 30 August, 2026

†) Sf. Ierarhi Varlaam, mitropolitul Moldovei, și Ioan de la Râșca și Secu, episcopul Romanului; **Sf. Ierarhi Alexandru, Ioan și Pavel cel Nou, arhiepiscopii Constantinopolului**
Duminica a XIII-a după Rusalii

1 Corinteni 16

¹³ Privegheați, stați în credință pe picioarele voastre, îmbărbătați-vă, întăriți-vă.

¹⁴ Toate ale voastre cu iubire să se facă.

¹⁵ Încă ceva, fraților: Voi știți casa lui Ștefan¹, că este pârga Ahaiei și că spre slujirea sfinților s'au rânduit pe ei înșiși;

¹⁶ vă rog ca și voi să vă supuneți unora ca aceștia și oricui lucrează și se ostenește împreună cu ei.

¹⁷ Mă bucur de venirea lui Ștefan¹, a lui Fortunat și a lui Ahaic, pentru că ei au împlinit lipsa voastră,

¹⁸ că mi-au odihnit duhul, pe al meu și pe al vostru. Pe unii ca ei, așadar, învățați-vă să-i cunoașteți.

¹⁹ Vă îmbrățișează Bisericele Asiei.

¹ Casa lui Ștefan¹: vezi nota de la 1, 16. Ștefan¹ și toți ai săi fuseseră botezați de Pavel.

Vă îmbrățișează mult, în Domnul, Acvila și Priscila, împreună cu Biserica din casa lor.

²⁰ Vă îmbrățișează frații toți. Îmbrățișați-vă unii pe alții cu sărutare sfântă.

²¹ Salutarea, cu mâna mea, a lui Pavel².

²² Dacă cineva nu-L iubește pe Domnul, să fie anatema³! Maranatha⁴!

²³ Harul Domnului Iisus Hristos să fie cu voi!

² Versetele 21-24 nu-i sunt dictate tahigrafului, ci scrise direct de mâna lui Pavel.

³ = Blestemat, exclus din comunitate, destinat pieirii (vezi și Rm 9, 3).

⁴ În aramaică: Doamne, vino! (cf. Ap 22, 20). Cele două cuvinte aramaice pot fi legate și altfel: Maran atha, în care caz (cum fac unii traducători), expresia înseamnă: Domnul vine! (corectă și ea, în acord cu gândirea lui Pavel – vezi Rm 13, 12).

²⁴ Dragostea mea e cu voi toți întru Hristos Iisus! Amin.

Matei 21

³³ Ascultați altă parabolă: Era un om stăpân al casei sale, care a sădit vie; și a împrejmuit-o cu gard, a săpat în ea teasc, a clădit turn și a dat-o pe seama lucrătorilor, iar el s'a dus departe.

³⁴ Iar când s'a apropiat vremea roadelor, și-a trimis slujitorii la lucrători, ca să-i ia roadele;

³⁵ dar lucrătorii, prinzându-i pe slujitori, pe unul l-au bătut, pe altul l-au omorât, iar pe altul l-au ucis cu pietre.

³⁶ A mai trimis alți slujitori, mai mulți decât cei dintâi, și tot așa au făcut cu ei.

³⁷ În cele din urmă l-a trimis la ei pe fiul său, zicând: De fiul meu se vor rușina.

³⁸ Dar lucrătorii viei, văzându-l pe fiu, au zis între ei: Acesta este moștenitorul; veniți să-l omorâm și să avem noi moștenirea lui!...

³⁹ Și, punând mâna pe el, l-au scos afară din vie și l-au omorât.

⁴⁰ Deci, când va veni stăpânul viei, ce le va face lucrătorilor acelora?"

⁴¹ Iar ei l-au răspuns: „Pe cei răi cu rău îi va pierde, iar via o va

da altor lucrători, care-i vor da roadele la vremea lor”.

⁴² Iisus le-a zis: „Oare niciodată n'ați citit în Scripturi: **Piatra pe care au nesocotit-o ziditorii, aceasta a ajuns în capul unghiului; de la Domnul s'a făcut aceasta și minunată este în ochii noștri?**

⁴³ De aceea vă spun: Lua-se-va de la voi împărăția lui Dumnezeu și i se va da neamului care-i va face roadele.

⁴⁴ Cel ce va cădea pe piatra aceasta se va sfărâma, iar pe cel pe care ea va cădea, îl va zdrobi”.⁵

⁵ *Sfânta Scriptură* versiune diortosită după *Septuaginta*, redactată și adnotată de Mitropolit Bartolomeu Valeriu Anania